

**Z obsahu:** Komisař Oettinger vítá novou směrnici o energetické účinnosti | Snaha EU motivovat spotřebitele k podpoře udržitelného rozvoje | Austrálie a Evropská komise se dohodly na cestě k úplnému propojení systémů pro obchodování s emisemi | Maďarsku se nelíbí pravidla EU pro distribuci energie





## VÁŽENÍ ČTENÁŘI,

srdečně vás vítám u dalšího vydání našeho pravidelného měsíčníku Energetika v EU. I v tomto čísle najdete články o aktuálních tématech evropské energetiky, která nás v průběhu posledního měsíce zaujala.

V první rubrice Energetika v EU si můžete přečíst závěry z neformálního zasedání Rady pro energetiku, která se konala v půlce září. Dále zde naleznete další informace týkající se německého odklonu od jádra. V rubrice Energetika v EU a ve světě si můžete přečíst více o dohodě mezi Austrálií a EU, vedoucí k propojení systémů obchodování s povolenkami. Téma elektromobility, které je pro nás ve Skupině ČEZ velmi aktuální, má svoje místo i ve světě. Indie se rozhodla podpořit projekt na výrobu elektromobilů a hybridních vozidel.

V pravidelné rubrice O čem se mluví vám přinášíme informace o podzimních aktualitách z Bruselu. Jelikož se v evropské metropoli děje neustále něco nového a zajímavého, připravili jsme pro vás informace o tom, co pro nás evropské instituce připravují pro následující období.

Doufám, že i tentokrát v našem bulletinu naleznete zajímavé informace a bude pro Vás zdrojem novinek z evropského energetického dění i nadále.

Přeji Vám příjemné chvíle při jeho čtení.

Zuzana Krejčířiková

## ČEZ, a. s. Evropská agenda,

**Duhová 2/1444, Praha, 140 53, eu@cez.cz**

Zuzana Krejčířiková, manažerka pro evropskou agendu,  
+420 211 042 509, zuzana.krejcirikova@cez.cz |

Jan Bambas, +32 221 394 90, jan.bambas01@cez.cz |

Jiří Horák, +420 211 042 510, jiri.horak03@cez.cz |

Lucie Horová, +420 211 042 704, lucie.horova@cez.cz |

Jan Prášil, +420 211 042 580, jan.prasil@cez.cz |

Veronika Vohlídková, tel. +420 211 042 445,

veronika.vohlidkova@cez.cz |

Barbora Vondrušková, +420 211 042 572,

barbora.vondruskova@cez.cz |

Bulletin je šířen pouze v elektronické podobě a bezplatně |  
Texty a informace obsažené v tomto bulletinu jsou považovány za zdroj informací v rámci Skupiny ČEZ a širší veřejnosti. Rozmnožování těchto informací a textů je povoleno za podmínky, že je uveden jejich zdroj. Informace a texty vychází z údajů dostupných v době vydání tohoto bulletinu. Evropská agenda neručí za správnost a úplnost informací. | Obrázky použité v tomto bulletinu pochází z audiovizuální knihovny Evropské komise.



**Komisař Oettinger  
vítá novou směrnici  
o energetické účinnosti**

**Dodatečná „návštěva“  
ENSREG na Temelíně**

Cena za obnovitelné  
zdroje je příliš vysoká,  
zjišťují Němci

Závěry ze zasedání  
neformální Rady  
pro energetiku

Snaha EU motivovat  
spotřebitele k podpoře  
udržitelného rozvoje

## KOMISAŘ OETTINGER VÍTÁ NOVOU SMĚRNICI O ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI

**„Pozitivní hlasování o této směrnici je důležitým krokem v těchto těžkých ekonomických časech. Tato zásadní opatření sníží spotřebu energie evropských občanů, zatímco budou podporovat hospodářský růst a vytvoří až 400 000 nových pracovních míst,“ řekl komisař pro energetiku Günther Oettinger.**

Evropský parlament přijal směrnici o energetické účinnosti v prvním čtení. Směrnice přináší opatření, která mají zvýšit úsilí členských států využívat energii efektivněji ve všech stádiích – od přeměny



energie a její distribuce až ke konečné spotřebě. Nová směrnice zahrnuje povinnost zavést politická opatření nebo podobná nařízení ve všech členských státech v oblasti energetické účinnosti. Podle směrnice by veřejný sektor měl jít příkladem ostatním a spotřebitelé by měli mít právo vědět, kolik energie spotřebovávají. Směrnice by měla v průběhu října/listopadu tohoto roku vyjít v Úředním věstníku, čímž bude odstartována její implementace v členských státech.

Více na: [21](#)

## DODATEČNÁ „NÁVŠTĚVA“ ENSREG NA TEMELÍNĚ

**Ve dnech 10. až 12. září proběhla na jaderné elektrárně Temelín dodatečná návštěva k zátěžovým testům Skupiny evropských dozorných orgánů pro jadernou bezpečnost (ENSREG). Dodatečné návštěvy požadoval od vydání závěrečné zprávy ENSREG v dubnu komisař pro energetiku Günther Oettinger.**

Kromě Temelína proběhly návštěvy na reaktorech ve Francii (Cattenom, Fessenheim, Chooz), Švédsku (Ringhals), Velké Británii (Sizewell), Německu (Gundremmingen) a Španělsku (Trillo). Lokality vybírali zástupci ENSREG a lišily se od návrhů komisaře, který regulátorům představil vlastní seznam vytipovaných elektráren. V České republice během obou kol návštěv byly zkontrolovány obě jaderné elektrárny. Účelem návštěvy na Temelíně bylo zjistit, jaká konkrétní opatření elektrárna provedla, plánuje nebo zvažuje provést ke zvýšení bezpečnosti po provedení zátěžových testů a identifikovat případné dobré praxe, realizovaná opatření, resp. problémy při jejich implementaci. Účastníky byli zástupci z Velké Británie, Německa, Rakouska, Slovenska a Evropské komise, kteří navštívili již Dukovany letos

Komisař Oettinger  
vítá novou směrnici  
o energetické účinnosti

Dodatečná „návštěva“  
ENSREG na Temelíně

Cena za obnovitelné  
zdroje je příliš vysoká,  
zjišťují Němci

Závěry ze zasedání  
neformální Rady  
pro energetiku

Snaha EU motivovat  
spotřebitele k podpoře  
udržitelného rozvoje

v březnu. Seznámili se s koncepcí a programem zvyšování bezpečnosti na elektrárně, stejně jako se stavem implementace jednotlivých postfukušimských opatření a lokalitu si prohlédli, přičemž měli možnost zhlédnout i standardní nácvik Hasičského záchranného sboru podniku. V závěru návštěvy zástupci ENSREG konstatovali, že jejich návštěva splnila svůj účel. Zprávy z jednotlivých návštěv budou zveřejněny. Do konce roku 2012 národní dozory zveřejní své národní akční plány s poučením z fukušimské havárie a na jaře 2013 pak ENSREG uspořádá seminář, který má zhodnotit obsahy a stav implementace národních akčních plánů. Evropská komise připraví svou závěrečnou zprávu na říjnové zasedání Evropské rady.

## CENA ZA OBNOVITELNÉ ZDROJE JE PŘÍLIŠ VYSOKÁ, ZJIŠŤUJÍ NĚMCI

**Spolková vláda zjišťuje, že její cíle pro obnovitelné zdroje jsou příliš ambiciózní, cena pro spotřebitele je příliš vysoká. Přemýšlí o zastopování cíle na 35 % a rychlé změně systému podpory.**

Kancléřka Merkelová během zářijové Spolkové tiskové konference prohlásila, že nárůst cen kvůli obnovitelným zdrojům žádná studie nepředpokládala, nikdo nemohl očekávat, že zelený příspěvek může překročit 4 centy za kWh, a že při vykročení na nové cesty nepomůže ani nejlepší analýza. Němci počítají s tím, že v říjnu příspěvek vzroste ze současných 3,5 centů na 5 centů za kWh.

Současná diskuse vychází z toho, že přišel čas na snížení ceny pro spotřebitele a zpomalení rozvoje obnovitelných zdrojů. Řešením má být změna zákona o obnovitelných zdrojích, na kterém systém podpory spočívá. Mezi návrhy zaznívá systém kvót, známý např. z Velké Britá-

nie, podle kterého si výrobce elektřiny musí zajistit zákonem určenou kvótu z obnovitelných zdrojů nebo systém bonusů, známý z Dánska, kde výrobce získá jistý bonus na kWh a zbytek si musí dokoupit. Současný zákon novým zařízením na určitou dobu, zpravidla 20 let, zajišťuje tarifní zvýhodnění. Jeho poslední změna z dubna 2012 s sebou přinesla omezení podporované solární výstavby na 52 GW. Zda ke změně, která by opět znejistila rámcové podmínky pro zahraniční investory, opravdu dojde, zatím není jasné. Koaliční partner kancléřky, strana Svobodných, požaduje co nejrychlejší novelizaci zákona a zavedení systému kvót s tím, že by současná podpora dobíhala do roku 2020. Za návrh odpovídá Spolkové ministerstvo životního prostředí, jehož ministr Peter Altmaier uznává, že změna je nutná, ale ne před spolkovými volbami příští rok. Svobodní věří, že kancléřku o výhodě kvót přesvědčí ještě před volbami. Ostatní politické strany s konkrétními návrhy vyčkávají.

Více informací na: [↗](#)

## ZÁVĚRY ZE ZASEDÁNÍ NEFORMÁLNÍ RADY PRO ENERGETIKU

**V půlce září se na Kypru konalo neformální zasedání Rady pro energetiku pod kyperským předsednictvím.**

Hlavním tématem jednání byly obnovitelné zdroje a energetická infrastruktura. V případě obnovitelných zdrojů bylo identifikováno několik míst, na kterých je potřeba i nadále pracovat: integrace obnovitelných zdrojů do energetického trhu, zlepšení podpůrných schémat a podpora mechanismů spolupráce mezi členskými státy. Navrhované evropské nařízení o energetické infrastruktuře stanoví pravidla



---

**ENERGETICKÁ  
POLITIKA EU**

---

---

Komisař Oettinger  
vítá novou směrnici  
o energetické účinnosti

---

Dodatečná „návštěva“  
ENSREG na Temelíně

---

Cena za obnovitelné  
zdroje je příliš vysoká,  
zjišťují Němci

---

Závěry ze zasedání  
neformální Rady  
pro energetiku

---

**Snaha EU motivovat  
spotřebitele k podpoře  
udržitelného rozvoje**

---

pro identifikaci a výběr projektů společného zájmu, které dosáhnou na evropské fondy. Přijetí tohoto právního předpisu zůstává i nadále prioritou kyperského předsednictví.

Více informací na: [↗](#)

## **SNAHA EU MOTIVOVAT SPOTŘEBITELE K PODPOŘE UDRŽITELNÉHO ROZVOJE**

**Obavy o vyčerpání přírodních zdrojů v budoucnosti nadále rostou. Tato situace nutí politickou a firemní sféru jednat. Snaží se přimět spotřebitele myslet více „zeleně“.**

Označování zelených výrobků je jeden ze způsobů jak informovat spotřebitele. Spotřebitelské asociace mají ale své výhrady. Nelíbí se jim například, že takto označené výrobky nejsou vždy nezávisle prověřeny. Evropská komise chce přesvědčit spotřebitele, že jejich pomoc při ochraně životního prostředí jim může být finančně přínosná, stejně jako jejich úsilí bude přínosné pro planetu. Mohou pomoci snížením plýtvání potravinami nebo nákupem domácích spotřebičů, které spotřebují méně energie a vody. Další oblastí, kde by chtěla Evropská unie motivovat spotřebitele ke změně, je soukromé bydlení a doprava. Spotřebitelé mohou přispět správným zateplením svých domovů, nahrazením starých přístrojů úspornějšími modely, nebo investicí do solárního ohřevu a jiných obnovitelných technologií. Mohou vyměnit palivem poháněné auto za elektrické nebo hybridní, nebo jezdit více na kole a chodit pěšky. Spotřebitelé však tvrdí, že přesně neví, čemu věřit. Dále uvádí, že starosti s prací a finanční situace jim znemožňuje dělat nákladnější a zelenější rozhodnutí, nehledě na potenciální návratnost v budoucnosti nebo přínos pro planetu.

Více informací na: [↗](#)



---

**ENERGETIKA  
V EVROPĚ A VE SVĚTĚ**

---

---

**Soumrak sladkého života  
obnovitelných zdrojů**

---

Změna energetického  
zákonu ve Francii  
v roce 2013

Gazprom spojuje ceny  
plynu s účastí na projektu  
South Stream

Indie vyčlenila  
4,1 miliardy dolarů  
na zelená vozidla

Austrálie a Evropská  
komise se dohodly  
na cestě k úplnému  
propojení systémů pro  
obchodování s emisemi

---



**SOUMRAK SLADKÉHO ŽIVOTA  
OBNOVITELNÝCH ZDROJŮ**

**Energetické trhy napříč Evropou aktuálně  
prožívají transformaci, ke které dochází  
zpravidla jednou za generaci.**

Aktuální proměna je způsobována exponenciálním růstem nestálé výroby z obnovitelných zdrojů (OZE) – větrných a solárních elektráren; na základě širšího kompromisu, vedoucího k dosažení nízkouhlíkové ekonomiky v horizontu čtyřiceti let, jde o proces v řadě členských zemí nevyhnutelný a jako takový je doprovázen rostoucími náklady a problémy spojenými s jejich integrací do stávajících elektroenergetických systémů. To nepřímo potvrzuje dlouhodobá analýza sítě z dílny ENTSO-E, podle které bude kolem roku 2020 za 80% všech úzkých míst v síti zodpovědná právě výroba z OZE. Výrobci provozující tyto nestálé zdroje se tak budou muset nevyhnutelně více angažovat v kompenzaci dopadu vlastní produkce na globální síť, to vše při snižujících se podpůrných opatřeních. Integrací OZE do sítí se však zabývají výrazně více operátoři přenosových a distribučních soustav, kteří kromě jejich nestálosti musí mít vyřešen i dostatek disponibilních záložních zdrojů, schopných velmi rychle

Soumrak sladkého života obnovitelných zdrojů

Změna energetického zákona ve Francii v roce 2013

Gazprom spojuje ceny plynu s účastí na projektu South Stream

Indie vyčlenila 4,1 miliardy dolarů na zelená vozidla

Austrálie a Evropská komise se dohodly na cestě k úplnému propojení systémů pro obchodování s emisemi

vykrytí případné výpadky. Řešení tohoto problému tak může dle loňské zprávy Mezinárodní energetické agentury spočívat v kombinaci čtyř základních opatření: i) posílení přeshraničních propojení a odstraňování úzkých míst; ii) vyššího využívání „skladování“ energie; iii) řízení poptávky (demand-side management) a iv) rozvoje kontrolovatelných zdrojů energie. OZE však kromě vlivu na stabilitu sítě výrazně působí prostřednictvím energetického trhu na vytlačování klasických energetických zdrojů, které nejsou často schopny obstát v soutěži s cenami subvencované energie z obnovitelných zdrojů. Přitom jsou tyto klasické zdroje stále více nezbytné pro zachování stability sítí při avizovaném nárůstu výroby z OZE. Tím se dostáváme do nebezpečné spirály, kdy rostoucí podíl OZE na výrobě energie vede k vyřazování klasických zdrojů a k prevenci výstavby nových (protože se jednoduše nevyplácí), což je další velkou hrozbou pro stabilitu sítí a tím i pro další rozvoj OZE. Můžeme tak s klidem prohlásit, že sladký život – nebo chcete-li období adolescence – obnovitelných zdrojů se blíží ke svému konci a tyto technologie čeká zodpovědnější období dospělosti doprovázené řadou výzev energetického trhu ...

Více informací na: [↗](#) nebo: [↗](#) a také: [↗](#)

## ZMĚNA ENERGETICKÉHO ZÁKONU VE FRANCII V ROCE 2013

**Koncem letošního roku začne ve Francii diskuze o energetické transformaci. Výsledkem této diskuze by měl být v polovině roku 2013 nový energetický zákon.**

Diskuze se budou vést v souladu s pilířem životního prostředí, ekonomickým aspektem a sociální spravedlností. Celý proces bude rozdělen do tří fází. První informační fáze se uskuteční na konci letošního roku a bude následována fází konzultace veřejnosti, která se uskuteční v lednu až dubnu 2013. Tato fáze bude podpořena speciálními internetovými stránkami a regionálními konferencemi. Výsledkem budou doporučení v květnu 2013. Výsledky těchto diskuzí a doporučení budou použity při formulování nového energetického zákona v červnu 2013. Do celého procesu se zapojí několik francouzských institucí: národní organizační výbor, výbor vědeckých expertů, výbor občanů a národní komise, která reprezentuje státní a místní úřady, zaměstnavatele, zaměstnance a další zájmové asociace.

Více informací na: [↗](#)

## GAZPROM SPOJUJE CENY PLYNU S ÚČASTÍ NA PROJEKTU SOUTH STREAM

**Ruský Gazprom a bulharská vláda uzavřely dohodu, na základě které se Bulharsko zavazuje k podpoře projektu plynovodu South Stream. Tato smlouva zároveň představuje dlouhodobý kontrakt na dodávky ruského plynu.**

Alexander Medvedev a bulharský ministr pro energetiku Delyan Dobrev uvedli, že k podpisu smlouvy o plynovodu a dodacích cenách ruského plynu dojde 15. listopadu letošního roku. První část dohody se týká bulharské účasti na projektu plynovodu South Stream. Země je pro tento projekt klíčová. Pobřežní část potrubí projektovaná po dně Černého moře navazuje na bulharské pobřeží severně od Varny a následně vede přes vnitrozemí Bulharska, kde se rozděluje na dvě části – jedna větev vede dále do Baumgartenu nedaleko Vídně a druhá přes Řecko a Jónské moře do Itálie. Od Bulharska se očekává, že podpisem investiční smlouvy se bude podílet na financování své části projektu.

Soumrak sladkého života obnovitelných zdrojů

Změna energetického zákona ve Francii v roce 2013

Gazprom spojuje ceny plynu s účastí na projektu South Stream

Indie vyčlenila 4,1 miliardy dolarů na zelená vozidla

Austrálie a Evropská komise se dohodly na cestě k úplnému propojení systémů pro obchodování s emisemi

Ministr pro energetiku Dobrev uvedl, že bulharský podíl by neměl přesáhnout miliardu bulharských lev (asi 500 milionů eur). Bulharsko a Gazprom bude mít 50% podíl v konsorciu South Stream. Zároveň bylo dohodnuto, že 8% podílu ze zisku získá bulharské konsorcium. Výstavba plynovodu South Stream na ruském území již začala. Na mořské části se začne pracovat podle Medveděva v prosinci letošního roku. Druhá část dohody se týká sedmiletého kontraktu na dovoz zemního plynu. Nebyly zveřejněny žádné podrobnosti dohody, ale Medveděv potvrdil, že Gazprom přijde až s 11% slevou.

Více informací na: [↗](#)

## INDIE VYČLENILA 4,1 MILIARDY DOLARŮ NA ZELENÁ VOZIDLA

**Indická vláda schválila projekt za 230 miliard rupií (4,13 miliardy dolarů) s cílem urychlit výrobu elektrických a hybridních vozidel během příštích osmi let. Má v plánu vyrobit 6 milionů vozidel do roku 2020.**

V dnešní době se zatím v Indii nedá přímo mluvit o elektrickém a hybridním automobilovém průmyslu. Většina výrobců automobilů se soustředí na nízkoemisní vozy z důvodu

vysokých nákladů na nové technologie a téměř neexistující infrastruktury.

“Otázkou je životaschopnost. Mezi náklady na auta a sumou, kterou si může spotřebitel dovolit zaplatit, je rozdíl,” řekl Pawan Goenka, předseda Mahindra Reva, jediné indické automobilky zaměřené na elektrické vozy. Cíl vyrobit 6 milionů dopravních prostředků (z nichž se očekává, že 4–5 milionů budou jednostopá vozidla) bylo reakcí na oznámení Číny, která má v plánu do roku 2015 vyrobit 500 000 elektrických a hybridních vozidel.

Více informací na: [↗](#)

## AUSTRÁLIE A EVROPSKÁ KOMISE SE DOHODLY NA CESTĚ K ÚPLNÉMU PROPOJENÍ SYSTÉMŮ PRO OBCHODOVÁNÍ S EMISEMI

**Australská ministryně pro klimatické změny a energetickou účinnost Hon Greg Combet a evropská komisařka pro oblast klimatu Connie Hedegaard oznámily, že Austrálie a Evropa propojí své systémy pro obchodování s emisemi oxidu uhličitého.**

Plně oboustranná provázanost prostřednictvím vzájemného uznávání emisních



jednotek bude zahájena nejpozději do 1. července 2018. Pro usnadnění propojení obou systémů bude muset australská vláda provést změny ve stanovování australských cen emisí. Do plně oboustranného provozu bude stanovena prozatímní sazba platící od 1. července 2015.

Smlouva představuje významný úspěch mezinárodní spolupráce v oblasti změn klimatu a poskytne další impulz k vytvoření silného mezinárodního trhu s emisemi CO<sub>2</sub>.

Více informací na: [↗](#)



EVROPSKÉ ZPRÁVY  
A ZAJÍMAVOSTI

**Komise schválila navrhované převzetí části energetické společnosti Alpiq francouzskou skupinou VINCI**

**Nastal zlomový okamžik při jednání o víceletém finančním rámci**

**Investice do infrastruktury jsou pro zelenou ekonomiku úspěchem**

**EU zahajuje antidumpingové šetření proti čínským solárním panelům**

**KOMISE SCHVÁLILA NAVRHOVANÉ PŘEVZETÍ ČÁSTI ENERGETICKÉ SPOLEČNOSTI ALPIQ FRANCOUZSKOU SKUPINOU VINCI**

**Evropská komise schválila navrhovanou akvizici švýcarské společnosti EVT Bussines, která je součástí společnosti Alpiq, francouzskou společností VINCI Energies. Komise dospěla k závěru, že tato operace nenarušuje hospodářskou soutěž, protože výrazně nemění strukturu trhu.**

Komise přezkoumala horizontální překrývání, vzniklé v oblasti působnosti společnosti VINCI Energies a EVT Business na trzích členských států. Šetření Komise potvrdilo, že společný podíl obou společností na dotyčných trzích je omezený a tudíž nově vzniklý subjekt bude čelit dostatečnému konkurenčnímu tlaku z řad alternativních konkurentů srovnatelné velikosti. Díky akvizici společnost VINCI Energies posiluje svůj podíl na německém trhu a dostává se tak mezi klíčové hráče působící v oblasti energetické infrastruktury na evropském trhu. Transakce byla Komisi oznámena dne 26. července 2012. VINCI Energies, která patří do skupiny VINCI, působí v oblasti

elektrotechniky a v klimatickém a mechanickém inženýrství. EVT Business je specializovaný poskytovatel elektrických a mechanických inženýrských služeb, je aktivní zejména



v oblasti přenosu energie a její distribuci a komunikační infrastrukturu. Společnost aktivně působí v Německu, Rakousku, Maďarsku, Itálii, České republice a na Slovensku.

**Více informací na:** [▶](#)

**NASTAL ZLOMOVÝ OKAMŽIK PŘI JEDNÁNÍ O VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI**

**Jednání o novém sedmiletém rozpočtu Evropské unie na období 2014–2020 vstoupilo do další fáze.**

Evropští ministři a státní tajemníci pro evropské záležitosti se sešli během neformálního zasedání v Lefkósii (Nikósii), kde členské státy přednesly svá stanoviska týkající se klíčových otázek o sedmiletém plánu. Náměstek ministra pro evropské záležitosti, velvyslanec Andreas D. Mavroyiannis, který jednání předsedal, vyjádřil spokojenost s proběhlou schůzí a rovněž zdůraznil důležitost spolupráce s Evropským parlamentem. „Setkání splnila svůj účel a připravila půdu pro další postup, který může vést k finální dohodě – k dohodě, která je nezbytná pro naše občany a Unii“, řekl velvyslanec Mavroyiannis. Ministři byli rovněž informováni o záměru prezidenta Ev-



## EVROPSKÉ ZPRÁVY A ZAJÍMAVOSTI

Komise schválila navrhované převzetí části energetické společnosti Alpiq francouzskou skupinou VINCI

Nastal zlomový okamžik při jednání o víceletém finančním rámci

Investice do infrastruktury jsou pro zelenou ekonomiku úspěchem

EU zahajuje antidumpingové šetření proti čínským solárním panelům

ropské rady, Hermana Van Rompuye, uspořádat mimořádný evropský summit v listopadu, který se bude soustředit výhradně na víceletý finanční rámec. Cílem kyperského předsednictví je dosáhnout dohody do konce roku 2012, v souladu se závěry Evropské rady z června 2012.

Více informací na: [↗](#)

### INVESTICE DO INFRASTRUKTURY JSOU PRO ZELENOU EKONOMIKU ÚSPĚCHEM

Podle nově uveřejněné zprávy Green Alliance přibývá „zelených zaměstnání“ a rostou příjmy, vývoz i investice do infrastruktury v tomto sektoru.

Nová zpráva odhaluje úspěchy ve Velké Británii, kde se nízkouhlíkový průmysl dostal mezi největší zaměstnavatele a představuje téměř 10 % ekonomické aktivity. Green Alliance k vyhodnocení současného stavu použila oficiální vládní údaje, které potvrzují, že hodnota odvětví v roce 2011 byla stanovena na 122 miliard liber.

Odvětví zaznamenává trvalý růst o 4–5 % od finanční krize v roce 2008. Ve zprávě se dále uvádí, že počet lidí zaměstnaných v nízkou-

uhlíkové a environmentální oblasti je 939 600, což je více lidí než zaměstnává automobilový i telekomunikační průmysl. Zpráva dále poskytuje údaje, ze kterých vyplývá, že 20 nejdůležitějších projektů do infrastruktury, plánovaných pro roky 2012–2013, přinese investice ve výši 23 miliard liber. Oproti tomu projekty do infrastruktury s vysokým obsahem uhlíku představují investice ve výši pouze 3,1 miliard liber. Mezi největší projekty patří rozšíření větrné energie na moři, dále projekty ve veřejné dopravě a v jaderné a obnovitelné energii.

Více informací na: [↗](#)

### EU ZAHAJUJE ANTIDUMPINGOVÉ ŠETŘENÍ PROTI ČÍNSKÝM SOLÁRNÍM PANELŮM

Evropská komise zahájila antidumpingové šetření týkající se dovozu solárních panelů a jejich klíčových komponentů z Číny.

Průmyslové sdružení EU PRO SUN oznámilo ve své stížnosti podané dne 25. července 2012, které solární panely a komponenty dovožené z Číny vstoupily na evropský trh za cenu nižší, než je jejich tržní hodnota. Toto je dosud nejvýznamnější antidumpingová

stížnost, kterou Evropská komise obdržela, pokud jde dovozní hodnotu. Čína vyváží do EU solární panely a jejich komponenty v hodnotě kolem 21 miliard eur. Šetření by mělo celkově trvat 15 měsíců. Komise je povinna zahájit antidumpingové šetření, pokud obdrží platnou stížnost od výrobců z EU, která prokáže, že vývozci z jedné nebo více zemí dováží určitý výrobek do EU za dumpingovou cenu a způsobují tak škodu unijnímu průmyslu. Stížnost byla v tomto případě podána sdružením EU PRO SUN, jehož členy jsou zástupci z více než 20 evropských firem vyrábějících solární panely, které dohromady tvoří kolem 25% celkového výstupu v tomto odvětví v EU. Komise nyní v šetření rozešle dotazníky různým zúčastněným stranám (např. vývozním výrobcům, unijním výrobcům, dovozcům a různým asociacím) s žádostí o poskytnutí informací týkajících se tohoto případu. Jakmile zúčastněné strany na dotazníky odpoví, budou údaje ověřeny Komisí, která následně celou situaci vyhodnotí a navrhne příslušná opatření nebo šetření ukončí.

Více informací na: [↗](#)

PRÁVNÍ PŘEDPISY  
A DOKUMENTY EU

Maďarsku se nelíbí pravidla EU pro distribuci energie

Zástupci energetik vyzývají k zachování návrhu rozpočtu pro energetickou infrastrukturu ve výši 9,1 miliard eur

## MAĎARSKU SE NELÍBÍ PRAVIDLA EU PRO DISTRIBUCI ENERGIE

**Mezi Maďarskem a Evropskou unií se očekávají velké diskuze nad jeho plánem přeměnit distribuci energie v sektoru domácností do neziskové činnosti.**

„Předpokládám, že proběhne další velká debata s Bruselům ohledně transformace služeb, které souvisí s veřejnými službami,“ řekl maďarský premiér Orbán na každoročním setkání maďarských diplomatů. Dodal: „Přenos, distribuce a obchodování s energií v sektoru domácností se může lehce stát neziskovou aktivitou.“ Vláda podle něj musí najít řešení, jež neporušuje pravidla jednotného trhu a volného pohybu kapitálu. Distribuce energie do domácností, ať už je to elektřina, plyn nebo dálkové vytápění, je oblast, ve které EU stanovila plnou liberalizaci trhu. Všichni provozovatelé jsou soukromými subjekty, jejichž počínání kontrolují především vnitrostátní regulační orgány. Každý, kdo chce, aby se tyto činnosti staly neziskovými, vzbuzuje minimálně podezření v podnikatelských kruzích.

Evropská unie se zatím k výrokům nevyjádřila, protože maďarská vláda vůči ní zatím žádné

oficiální oznámení neučinila. Na oficiální posouzení, zda-li jsou plány premiéra Orbána v rozporu s pravidly Evropské unie, si tak budeme muset ještě počkat.

Více informací na: [▶](#)

## ZÁSTUPCI ENERGETIK VYZÝVAJÍ K ZACHOVÁNÍ NÁVRHU ROZPOČTU PRO ENERGETICKOU INFRASTRUKTURU VE VÝŠI 9,1 MILIARD EUR

**Zástupci energetického sektoru Evropské unie (v otevřeném dopise zastoupeni sdruženími EWEA, EURELECTRIC a Europacable) vyzvaly členské státy EU a Evropský parlament k zachování navrhované částky 9,1 miliard eur v diskuzích o rozpočtu na energetické infrastrukturní projekty pro roky 2014–2020.**

Uvádí, že tyto peníze jsou nezbytné pro zajištění včasné výstavby energetické infrastruktury. Peníze by dále měly pomoci splnit stanovené cíle v oblasti integrace obnovitelných zdrojů, vytvořit skutečně integrovaný vnitřní energetický trh, zvýšit bezpečnost dodávek a podpořit postupnou dekarbonizaci.

Finanční prostředky pro projekty v oblasti elektroenergetické infrastruktury jsou vyčleněny v rámci rozpočtu a tvoří méně než 1% rozpočtu Unie.

Rada pro energetiku v červnu 2011 vydala zprávu, ze které vyplývalo, že celkové investiční potřeby v oblasti evropských energetických infrastruktur jsou odhadovány zhruba na 200 miliard eur do roku 2020. 140 miliard eur na elektroenergetickou infrastrukturu a 70 miliard pro projekty plynárenské infrastruktury. Aktuální rozpočet TEN-E z roku 2007–2013 byl v rámci Nástroje pro propojení Evropy (**Connecting Europe Facility**) zvýšen ze 155 milionů eur na 9,1 miliard eur pro energetické projekty na roky 2014–2020. S ohledem na výrazně vyšší objem investic, předpokládá novou investiční mezeru, omezený čas a možné tržní selhání, požadují zástupci energetických asociací zachování 9,1 miliard eur na energetickou infrastrukturu a varují, že bez této pomoci, nebudou tyto nástroje účinné a nedosáhne se kýžených cílů.

Více informací na: [▶](#)

Jak se Brusel vrátil  
z prázdnin a co nás čeká

## JAK SE BRUSEL VRÁTIL Z PRÁZDNIN A CO NÁS ČEKÁ

**Letní prázdniny skončily a úřednický aparát Evropské komise je v Bruselu zpět v plné síle; pokračují přípravy nových politik, sdělení a návrhů právních předpisů. Stejně tak poslanci Evropského parlamentu i zástupci pracovních skupin Rady začali opět projednávat nové návrhy, které ovlivní budoucí podobu vnitřního trhu, energetické infrastruktury nebo systému obchodování s povolenkami na emise oxidu uhličitého. Svoji důležitou roli v tomto procesu sehrává i kyperské předsednictví, které v polovině roku převzalo štafetový kolík od Dánska.**

Mezi aktuální, nejdůležitější, témata v oblasti energetiky patří bezesporu infrastrukturní balíček společně s tzv. Nástrojem pro propojení Evropy (CEF), který má stimulovat další výstavbu přenosových sítí a projektů např. v oblasti CCS. O návrhu, který se několik měsíců formoval a projednával v evropských institucích, se v polovině září hlasovalo v parlamentním výboru ITRE. Ten zprávu úspěšně přijal a pověřil parlamentního zpravodaje k jednání s Radou a Evropskou komisí. Tzv. triolog by měl začít v průběhu října. Kyperské předsednictví by pak mělo celý proces uzavřít do konce roku. Evropská komise již v této věci dává dohromady seznam projektů společného zájmu, které budou v rámci podpory infrastrukturním projektům financovány.

Dalším neméně důležitým tématem, které bude ovlivňovat budoucí podobu energetického mixu, trhů nebo investic je připravovaný návrh revize systému ETS – tedy schématu obchodování s povolenkami na emise CO<sub>2</sub>. V polovině prázdnin vydalo Generální ředitelství pro

opatření v oblasti změn klimatu dva legislativní návrhy včetně pracovního dokumentu, a spustilo veřejnou konzultaci, která trvá do poloviny října. Podstatou návrhů je zvýšit flexibilitu regulátora (Evropské komise) při nastavení profilu aukcí, které se stanou od roku 2013 základní metodou alokace povolenek. O návrzích se nyní pod dohledem CY PRES vede intenzivní diskuze mezi členskými státy a dle plánu Komise by mělo být jasno před začátkem třetího obchodovacího období, tj. do konce roku 2012. Podobná diskuze s totožným cílem probíhala již při projednávání návrhu směrnice o energetické účinnosti; nyní však nabírá konkrétní obrysy a hovoří se o konkrétních opatřeních. Současně se intenzivně diskutuje o nějakém systémovém řešení, které by fungovalo podobně jako vestavěné stabilizátory a adaptovalo by systém ETS na nové vnější podmínky. S velkým očekáváním bude také po prázdninách představeno nové sdělení Evropské komise k vnitřnímu energetickému trhu, které se bude věnovat nejen situaci na trhu, ale také

dílčím záležitostí jakou jsou chytré sítě nebo tzv. chytré elektroměry, včetně obecného přehledu jak jednotlivé členské země plní své povinnosti z třetího liberalizačního balíčku. Tento dokument by Evropská komise měla představit v polovině října.

V oblasti jádra připravuje Generální ředitelství pro energetiku Evropské komise nový návrh revize legislativního rámce jaderné bezpečnosti, který by měl být do konce roku hotov a předložen do legislativního procesu. Další informace můžeme očekávat ve zprávě, kterou Komise představí po ukončených zátěžových testech a dodatečných návštěvách v posledním období, a která bude obsahovat i první konkrétnější informaci o chystané revizi. V neposlední řadě zůstává důležitým tématem i tzv. břidličný plyn, ke kterému se upínají naděje některých zemí, které by šly ve stopách Ameriky, kde tento nekonvenční plyn způsobuje revoluci. V Evropském parlamentu hned několik výborů připravuje své iniciativní zprávy a stanoviska k těžbě a budoucí regulaci, která v této oblasti zatím chybí.



---

KALENDÁŘ UDÁLOSTÍ

---

---

Události z energetiky

---

2.–3. ŘÍJNA se v Barceloně uskuteční konference zaměřená na čistou energetiku s názvem Global Clean Energy Forum. Akce, pořádané deníkem International Herald Tribune, se zúčastní na 300 zástupců energetického sektoru, politiků a finančníků z celého světa.  
Více zde: [↗](#)

2.–5. ŘÍJNA hostí kazašské město Almaty již 20. ročník veletrhu KIOGE. Největší akce v zemi se zaměřením na ropu a zemní plyn se uskuteční v prostorách výstaviště Atakent. Podrobnosti na: [↗](#)

4. ŘÍJNA vyprší lhůta pro podávání připomínek k seznamu projektů považova-

ných za významné pro rozvoj energetické infrastruktury v EU. Přístup ke konzultačním dokumentům viz: [↗](#)

11. ŘÍJNA se v severoitalském Miláně uskuteční konference nazvaná Solar Future Italy 12. Účastníci z několika evropských zemí budou hledat způsoby, jak se vypořádat s výzvami solární energetiky nejen v Itálii. Podrobnosti na: [↗](#)

22.–24. ŘÍJNA proběhne v Dubaji Světové energetické fórum 2012. Třídenní program zahrnuje zásadní aktuální otázky v energetice, jako je budoucnost fosilních paliv, energetická účinnost a bezpečnost. Konference se osobně účastní například mexický prezident Calderón nebo marocký král Muhammad VI. Více na: [↗](#)

29.–31. ŘÍJNA hostí švýcarská Ženeva konferenci nazvanou Global Energy 2012. Nedílnou součástí této akce je veletrh a řada energetických workshopů. Podrobnosti na: [↗](#)

31. ŘÍJNA – 2. LISTOPADU se v istanbulském hotelu Legacy Ottoman uskuteční 10. ročník Globální konference o udržitelné výrobě. Více na: [↗](#)



## ZPRÁVA KOMISE O IMPLEMENTACI EVROPSKÉHO ENERGETICKÉHO PROGRAMU PRO HOSPODÁŘSKÉ OŽIVENÍ (EEPR)

**Jedním z významných podpůrných programů EU s vlivem na evropskou energetiku je tzv. Evropský energetický program pro hospodářské oživení, spolufinancující mj. významné infrastrukturní projekty. V období letních prázdnin zveřejnila Evropská komise zprávu o stavu realizace tohoto nástroje.**

### **Co je EEPR, z jakého důvodu vznikl a jaké jsou jeho cíle?**

Evropský energetický program pro hospodářské oživení (EEPR) byl zřízen v roce 2009 nařízením EP a Rady č. 663/2009, jako jedno z opatření Unie reagujících na celosvětové hospodářské problémy a s nimi související finanční krizi, která vypukla v roce 2008. Cílem Evropské unie je finančně podpořit vybrané strategické projekty v oblasti energetiky, a tím na jedné straně stimulovat evropskou ekonomiku a na straně druhé napomoci k dosažení energetických cílů EU, jako je bezpečnost a diverzifikace dodávek energie, jednotný energetický trh a samozřejmě rovněž snížení emisí skleníkových plynů. První projekty se rozběhly v roce 2010, plně funkční úroveň dosáhl EEPR o rok později. Rozpočet EEPR dosahuje částky

4 miliard eur, z nichž bylo do konce roku 2010 celkem rozděleno 3,833 mld. (96,3 %). Zbývajících 146 milionů eur bylo převedeno na nový nástroj, kterým je Evropský fond energetické účinnosti (EEEF).

### **Jaká je struktura EEPR a které projekty byly podpořeny?**

EEPR je rozdělen do tří hlavních podprogramů: (1) Plynárenská a elektrická infrastruktura, kde je podporováno 44 projektů ve třech oblastech – plynárenská infrastruktura a skladování, zpětný tok plynu a elektrická infrastruktura, dále (2) větrná energie na moři a nakonec (3) separace a ukládání uhlíku (CCS), kde podporu získalo šest projektů. Největším podprogramem – ať již z pohledu počtu projektů, či z hlediska objemu přidělených financí (2,267 mld. eur) – je první zmíněný

podprogram, zaměřený na energetickou infrastrukturu. Mezi jeho konkrétní cíle patří zejména energetické propojení mezi členskými státy, odstranění překážek v rámci jednotlivých zemí nebo další diverzifikace energetických zdrojů a tras v rámci EU. Za provádění projektů jsou odpovědní provozovatelé přenosových soustav v daném členském státě. EEPR například podporuje propojení plynárenské sítě mezi Maďarskem, Chorvatskem a Rumunskem, propojení elektrické sítě mezi Rakouskem a Maďarskem nebo elektroenergetické propojení Portugalska a Španělska.

### **V jakém stádiu se vybrané projekty v rámci EEPR nacházejí?**

Jednotlivé podprogramy vykazují značně rozdílné výsledky. V oblasti infrastruktury bylo z celkového počtu 44 projektů již 13 úplně

---

Zpráva Komise  
o implementaci  
Evropského  
energetického programu  
pro hospodářské oživení  
(EEPR)

---

dokončeno, 18 projektů probíhá dle harmonogramu a 13 se z různých důvodů potýká se zpožděním. Jedná se například o tři významné plynovody Galsi, Poseidon a Nabucco. Horší situace panuje v podprogramu zaměřeném na podporu větrné energetiky na moři. Z devíti projektů byl prozatím dokončen pouze jeden, další čtyři jsou na dobré cestě, nicméně vykazují určitá zpoždění a zbývající čtyři mají značné časové problémy – jedná se o zkušební středisko na moři u skotského Aberdeenu a tři projekty tzv. větrných sítí. Nejasnou budoucnost má i třetí podoblast, zaměřená na CCS. Z šesti projektů nebyl

prozatím dokončen ani jeden. Kvůli nesouhlasu veřejnosti a zdržení Německa při implementaci směrnice o CCS byl přerušen projekt v německém Jämschwalde. Zahájení provozu většiny podpořených zařízení bude pravděpodobně odloženo až na období let 2016 a 2017.

#### **Má EEPR smysl nebo se jedná o zbytečný projekt?**

Sama Evropská unie si je vědoma, že jedna politická iniciativa či výdajový program samy o sobě hospodářské oživení nepřinesou. Na druhou stranu, ať již masivní částka 4 miliard eur nebo zájem, který Komise věnuje

monitorování, kontrole a postupu jednotlivých projektů dokazuje, jaký význam Evropská unie energetice přisuzuje, což je pro toto odvětví nepochybně přínosné. Vina v případě problémů s uváděním jednotlivých projektů do chodu většinou spočívá na konkrétních státech či dodavatelích a podle všeho tak nejsou odrazem špatně nastavených kritérií.

Otázkou samozřejmě zůstává, zda tvůrci EEPR vhodně zvolili zaměření jednotlivých podprogramů – viz značné problémy CCS. Celkově však lze finanční podporu energetických projektů, splňujících dlouhodobé cíle EU v této oblasti, pokládat za veskrze pozitivní krok.